

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 19: Tensairité

## Sonstiges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury – professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)
Commune de Bonaduz p/a Richard Schneller Hauptstrasse 5 CH – 7014 Trin info@schneller.ch	<b>Construction de logements pour personnes âgées à Bonaduz (CP, PQ) – nouveau</b> <small>CI- concours d'idées – CP- concours de projet PQ- procédure ouverte – PQ- préqualification OH- offre d'honoraires – MEP- mandat études parallèles</small>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	13 octobre 2008
Etat de Genève, DT Projet d'agglomération 5, rue David Dufour, cp 224 CH – 1211 Genève 8 xavier.de.rivaz@etat.ge.ch <www.projet-agglo.org>	<b>Projet d'agglomération franco-valdo-genevois, Mandat d'architecte-urbaniste, Saint-Julien/Plaine de l'Aire (OH, PO) – nouveau</b>	Groupes pluridisciplinaires comprenant des spécialistes de l'urbanisme (architecte-urbaniste comme pilote), de la mobilité, et de l'environnement établis en Suisse	13 octobre 2008 17h00
Commune de Kriens et LUPK Baudepartement Schachenstrasse 6 CH – 6010 Kriens stephan.buser@kriens.ch	<b>Aménagement de la Teiggi-Bleiche Areal (CP, PQ) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC (Jean Pierre Deville, Claus Niederberger, Barbara Neff, Thomas Pfister, Wolfgang Schett)	15 octobre 2008
Etat du Valais Service routes et cours d'eau Rue du Léman 29 bis CH – 1920 Martigny srce-martigny@admin.vs.ch	<b>Restructuration de chaussée et construction d'un trottoir sur la route 71, Territoire de la commune de Fully (OH, PO) – nouveau</b>	Ingénieurs civils établis en Suisse	17 octobre 2008
Ville de Zurich Amt für Hochbauten Lindenhofstrasse 21, cp CH – 8021 Zurich <www.simap.ch>	<b>Forum Baukultur de la SIA Suisse, de la SIA-Section Zurich et de la Ville de Zurich (CP, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse	20 octobre 2008
Etat de Genève, DT p/a Techdata SA 2, rue des Grand-Portes CH – 1213 Onex christine.coppel@techdata.net	<b>Nouvelle ligne de tramway TCMC, Desserte de Champs-Frêchets, Meyrin (OH, PQ) – nouveau</b>	Groupes pluridisciplinaires comprenant ingénieurs civils, urbanistes et spécialistes de l'environnement, établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	27 octobre 2008
Commune de Bulle Département technique Grand-Rue 7 CH – 1630 Bulle departement.technique@commune.bulle.ch	<b>Réaménagement des rues de Gruyères et Saint-Denis, Bulle (OH, PO) – nouveau</b>	Ingénieurs civils établis en Suisse	27 octobre 2008 11h30
Etat de Genève, DCTI Office du génie civil 5, rue David-Dufour CH 1211 Genève 8 rene.leutwyler@etat.ge.ch	<b>Tram Cornavin-Onex-Bernex, Prestations de délégué de la Maîtrise d'ouvrage pour la réalisation (OH, PO) – nouveau</b>	Ingénieurs civils établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	3 novembre 2008 11h00
Etat de Genève, DT Service de la Mensuration Officielle Quai du Rhône 12, cp 36 CH – 1211 Genève 8 semo@etat.ge.ch	<b>Acquisition d'un modèle numérique de terrain MNT, de surface MNS et d'une couverture d'orthophotos numériques (OH, PO) – nouveau</b>	Spécialistes de la géomatique établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	3 novembre 2008 16h00
Maison de Vessy 85 route de Veyrier CH – 1234 Vessy <www.ems-vessy.ch>	<b>Etudes et construction d'un EMS pour la Maison de Vessy, Appel d'offre Ingenieurs CVC, Vessy (OH, PO) – nouveau</b>	Ingénieurs CVSE établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	3 novembre 2008
Ville de Genève Unité soumissions Rue Hôtel-de-Ville 4, cp 3983 CH – 1211 Genève 3 soumissions.dca@ville-ge.ch	<b>Mandat d'ingénieur électricien, réfection de la plaine de Plainpalais, Genève (OH, PO) – nouveau</b>	Ingénieurs CVSE établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	4 novembre 2008 11h00
Ville de Lausanne Direction des travaux Rue du Port-Franc 18, cp 5354 CH – 1002 Lausanne roberto.gamba@lausanne.ch	<b>Construction de logements à l'avenue de Morges, Lausanne (CP, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC, porteurs d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES, ou inscrit au REG A ou B, ou titulaire d'un diplôme étranger équivalent (Elinora Krebs, Nicole Christe, Mathias Müller, Mireille Adam Bonnet, Vincent Rapin)	13 janvier 2009 (14 novembre 2008)
<a href="http://www.bak.admin.ch/bak/themen/kulturfoerderung/00456/index.html?lang=fr">http://www.bak.admin.ch/bak/themen/kulturfoerderung/00456/index.html?lang=fr</a>	<b>Concours fédéral d'art et d'architecture</b>	Artistes et architectes suisses de moins de 40 ans	15 janvier 2009

**NOTE** Cette rubrique, préparée en collaboration avec la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon le règlement SIA 142 ou UJA. Les informations qu'elle contient ne font pas foi sur le plan juridique. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**

# MEMENTO

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
France-culture – « Métropolitains »	Tous les mercredis de 10h00 à 11h00	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Les plates-formes Ecoparc	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH – 2002 Neuchâtel, <www.ecoparc.ch>
Exposition – « Ingrid Hora, Lukas Wassmann »	5 septembre au 11 octobre 2008	Lausanne, Galerie Lucy Mackintosh	Galerie Mackintosh, Acacias 7, CH – 1006 Lausanne, <www.lucymackintosh.ch>
26 <sup>e</sup> Forum EPFL, présentations d'entreprises et journée des stands	Jusqu'au 15 octobre 2008	Lausanne, EPFL, CO 119	Forum EPFL, CP 103, CH – 1015 Lausanne, <http://forum.epfl.ch>
Exposition – « Carte blanche, Bakker & Blanc, Charles Pictet, Ruffieux & Chehab, Thematis »	18 septembre au 19 octobre 2008	Lausanne, f'ar	Forum d'architectures, Villamont 4, CH – 1000 Lausanne, coordination@archi-far.ch, <www.archi-far.ch>
Festival international des jardins de Chaumont-sur-Loire	Jusqu'au 19 octobre 2008	Chaumont-sur-Loire	Domaine de Chaumont, F – 41150 Chaumont-sur-Loire, <www.chaumont-jardins.com>
Exposition – « Chromosome Walk - Au fil du génome humain »	Jusqu'au 19 octobre 2008	Lausanne, Place de Milan	Institut suisse de bioinformatique, Bâtiment Genopode, CH – 1015 Lausanne, sp_com@isb-sib.ch
Exposition – « Jean Tschumi, architecture échelle grandeur »	18 septembre au 24 octobre 2008	Lausanne, EPFL, SG 1	ACM/Archizoom, Station 15, CH – 1015 Lausanne, <http://archizoom.epfl.ch>
Exposition – « Valerio Olgiati »	9 octobre au 8 novembre 2008	Zurich, ETH Haupthalle	ETH Zurich, gta, Hönggerberg, CH – 8093 Zurich, <http://ausstellungen.gta.arch.ethz.ch>
Exposition – « Lausanne du bleu au vert, M2 et Lausanne Jardins 2009 »	30 octobre au 18 décembre 2008	Zurich, ARchENA & Architekturfoyer	ETH Zurich, gta, Hönggerberg, CH – 8093 Zurich, <http://ausstellungen.gta.arch.ethz.ch>
8e Rencontres internationales d'architecture d'Orléans – « ArchiLab Europe - Architecture stratégique »	25 octobre au 23 décembre 2008	Orléans (F), FRAC Centre	FRAC Centre, 12 rue de la Tour Neuve, F – 45 000 Orléans, <www.archilab.org>
Biennale d'Art Contemporain, Séville – Biacs3, « youniverse »	Jusqu'au 11 janvier 2009	Séville (E), Centre andalou d'art contemporain	CAAC, Monasterio de la Cartuja, E – 41092 Séville, <www.caac.es>, <www.fundacionbiacs.com>
Exposition ludique – « De temps en temps »	Jusqu'au 31 juillet 2009	Lausanne, Vallée de la Jeunesse	Espace des Inventions, Vallée de la Jeunesse 1, CH – 1007 Lausanne, <www.espace-des-inventions.ch>
Salon CADexpo 2008 – « CAO/FAO/PDM pour la mécanique et le bâtiment »	8-9 octobre 2008	Lausanne, Hôtel Mövenpick	<www.cadexpo.ch>, entrée libre, mais inscription obligatoire
Table ronde – « Machines à enseigner et à dessiner l'architecture »	9 octobre 2008 18h00	Lausanne, EPFL, SG 1	EPFL-ENAC, Station 15, CH – 1015 Lausanne, <http://archizoom.epfl.ch/>
Foire – « Chillventa Nuernberg 2008 »	15 au 17 octobre 2008	Nuremberg (D)	info@chillventa.de, <www.chillventa.de>
Café du Futur – « Quel engagement sur la voie du développement durable ? »	16 octobre 2008 17h15, sur inscription	Lausanne, UNIL, Bâtiment Amphipôle	Société vaudoise des sciences naturelles, Riponne 6, CH – 1005 Lausanne, <www.unil.ch/svsn>
Conférence – « Architectures of the Office, since 1945 »	23 octobre 2008 18h00	Lausanne, EPFL, SG 1211	EPFL-ENAC, Station 15, CH – 1015 Lausanne, <http://archizoom.epfl.ch/>
Journée de la technique SATW - Swiss engineering – « Efficacité énergétique »	3 au 9 novembre 2008	Toute la Suisse	UTS, Weinbergstrasse 41, CH – 8006 Zurich, info@satw.ch, <www.tag-der-technik.ch>
Journée « Densification et nature en ville : comment dépasser les antagonismes ? »	5 novembre 2008, sur inscription	Lausanne, Hôtel Continental	Nature & Economie, p.a. Hintermann & Weber SA, Eglise-Catholique 8, CH – 1820 Montreux, eggenberger@hintermannweber.ch
Séminaire – « Quelles valorisations du carbone pour les forêts et le bois ? »	6 novembre 2008	Fribourg	GG Consulting, Ch. du Franoz 11, CH – 1038 Bercher, ggconsulting@vtx.ch, <www.fowala.ch>
Cours – « Introduction à l'aménagement du territoire »	6, 13, 20 et 27 novembre 2008	Neuchâtel, Lycée Jean Piaget	VLP-ASPAN, Seilerstrasse 22, CH – 3011 Berne, <www.vlp-aspan.ch/fr/agenda>
Designer's Saturday	8 au 9 novembre 2008	Langenthal	D'S Design Center AG, cp 852, CH – 4901 Langenthal, <www.designersaturday.ch>
Conférence – « Norwegian Wood, Modern Sustainable architecture »	12 au 16 novembre 2008	Stavanger (NO)	NANA, Josefine gate 34, NO – 0351 Oslo, <www.arkitektur.no/ecobox>
Symposium – « Densification des friches ferroviaires urbaines »	14 novembre 2008	Lausanne, EPFL, SG	EPFL-ENAC-LASUR, Station 15, CH – 1015 Lausanne, christiane.roy@epfl.ch, <http://lasur.epfl.ch>
Symposium international – « Energy from Biomass and Waste »	17 au 20 novembre 2008	Venise (I)	EuroWaste, Via B. Pellegrino 23, I – Padova, <www.venicesymposium.it>

# DERNIER MOT

Dans cette page, nous offrons, à un ou plusieurs auteurs, le dernier mot: réaction d'humeur, arguments pour un débat, carte postale ou courrier de lecteurs. L'écrivain Eugène en est l'invité régulier.

## JJK

J'ai tapé dans le moteur de recherche le plus célèbre de la planète les mots « rogers architecture photos ». En numéro un de la liste, on me propose le site <jjkphoto.ch>. J'ai recommencé avec « photo banque genève ». Même résultat. Avec « banlieue hlm suisse photo » pareil. Quant à « trezzini photo », Google m'a proposé encore une fois <jjkphoto.ch>, mais en troisième position. Bigre ! Mais qui est donc JJK ? Une nouvelle fondation internationale qui a avalé les fonds d'images Getty ? Un nouveau média global ?

Non. C'est un Genevois. Un photographe stakhanoviste, âgé d'une cinquantaine d'années, nommé Jean-Jacques Kissling. Grand voyageur, explorateur du lointain et du proche, il a eu la bonne idée voilà huit ans de mettre sur Internet ses quinze mille photos, dont deux mille d'architecture. Peu à peu, les élèves du monde entier ont consulté son site pour lui prendre une image, afin d'illustrer une composition ou un dossier pour leur prof de géo. Car les photos en petit format sont gratuites ! Une astuce qui assure au site de Jean-Jacques Kissling une fréquentation proprement extraordinaire. « Le 27 septembre 2007, j'ai eu 94 531 photos consultées. C'est le record ! », raconte-il en se roulant une cigarette d'un air détaché. Cette popularité explique son classement en première position des moteurs de recherche.

A mon tour, j'ai commencé à voyager sur le site de Kissling. Depuis plusieurs années, il a mis au point un type de balade : appareil photo au point, il déambule dans une ville sur une distance de cinq kilomètres, en prenant un cliché toutes les minutes. Rome, Berlin, Varsovie, Saint-Petersbourg : le banal et le grandiose se succèdent dans les rues et sur les places.

La vente de ses clichés en haute résolution est bonne, mais ne lui permet pas encore d'en vivre. Ces temps, le photographe arpente les rues du bout du lac. Il est postier à Genève et *number one* sur Google.

Eugène



Images de <www.jjkphoto.ch>